

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 44 (1982)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

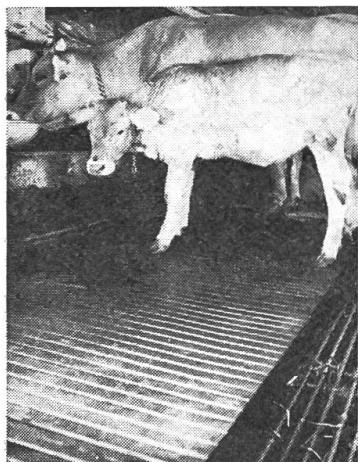
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht!
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten.
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte.
- 10 Jahre Garantie.
- Telefonieren Sie uns, wir sagen Ihnen, wo Sie am günstigsten einkaufen.
- Jetzt anfragen und bestellen, alles wird teurer, auch Stallmatten.

REMSOL AG Baarerstrasse 43 6300 ZUG 2
Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

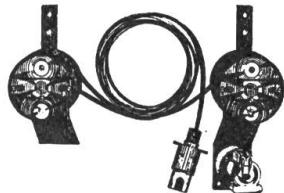
Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

LUTZ- Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.
Meistgekauft, preisgünstige Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

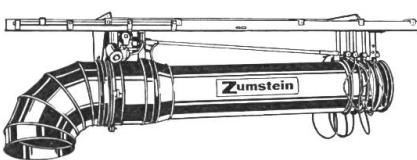
Zumstein

Wetten dass . . .

der vollautomatische Schwenkbogenverteiler Zumstein alle Ihre Ansprüche und
Wünsche, die Sie an eine moderne Heuverteilanlage stellen, erfüllen wird.

Hier nur einige Vorteile:

- Montage ohne Holzbalken
- die Laufschiene hat keine Verzahnung, daher keine Abnutzung
- konkurrenzlose, neuartige, einmalige Rückstreuorientierung



- raffinierte Steuerung, garantiert keine Betriebsunterbrüche
- Hindernisumfahrung
- Fernsteuerung vom Tennenboden und Heustock aus bedienbar.

Damit Sie alle unsere Vorteile kennenlernen, prüfen Sie unser Angebot durch eine unverbindliche Beratung. **Heute bestellen — morgen liefern und montieren (ohne Montagegerüst — so leistungsstark sind wir**

Tel. 065 - 25 30 62

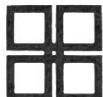
Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 45 35 31

BON Nr. 20 Interessiere mich für HVA

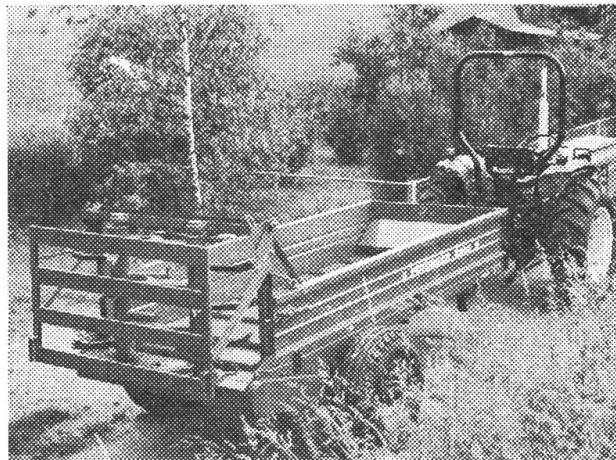
Adresse:

**Exaktes Streubild
Robuste Bauweise
2 Jahre Garantie
für den Kratzboden**



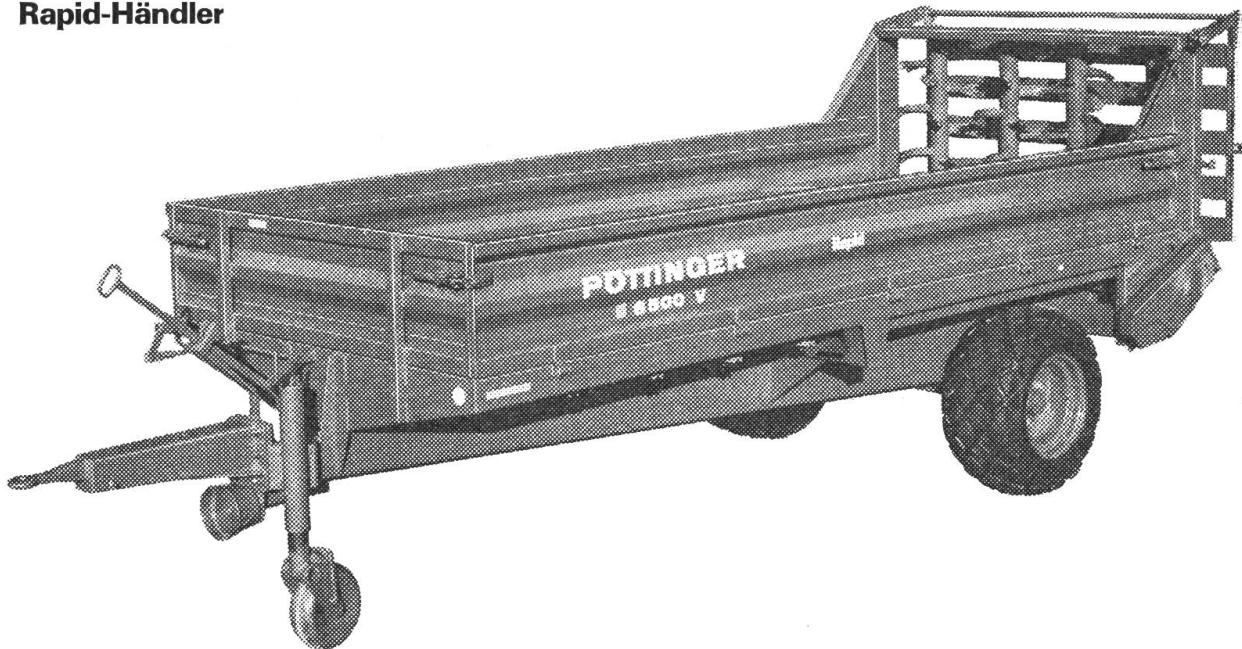
**Pöttinger
Mistzetter
Bergmistzetter**

- Neue Serie mit äusserst robustem V-Rahmen
- Unverwüstliche Metallbordwände
- Dauerhafter Rostschutz durch wirksame Einbrennlackierung
- Liegende oder stehende Streuwalzen



**...denn darauf
kommt es an**

**Fragen Sie Ihren
Rapid-Händler**



Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Telefon 01/743 11 11

BON -----
für Prospekte über
Pöttinger Mistzetter

Name _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

Doppel- bereifung Gitterräder

seit
20 Jahren



müller-ruswil

mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 73 11 58

alle Größen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.

**Mit der Bermatic von Berthoud genügt ein
Handgriff für eine gleichbleibende
Ausbringmenge pro Hektar.**



keine langweiligen Einstellungen
mehr, keine falsch montierten
oder abgenutzte Düsenplättchen
kein langes Bedienen
an mehreren Hähnen.



INDAG AG

Einfangstr. 9
8575 Bürglen (TG)
Tél. 072 - 44 18 22

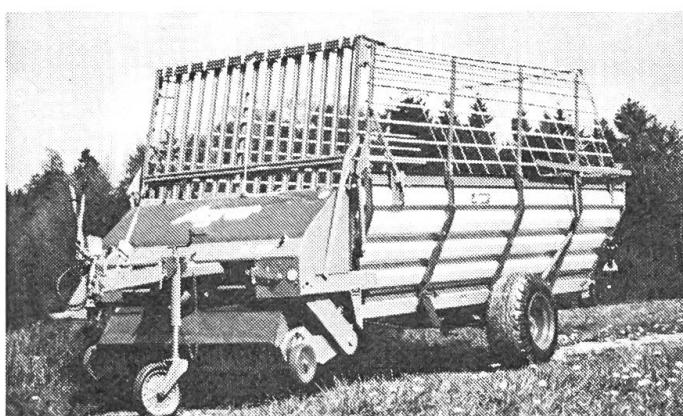
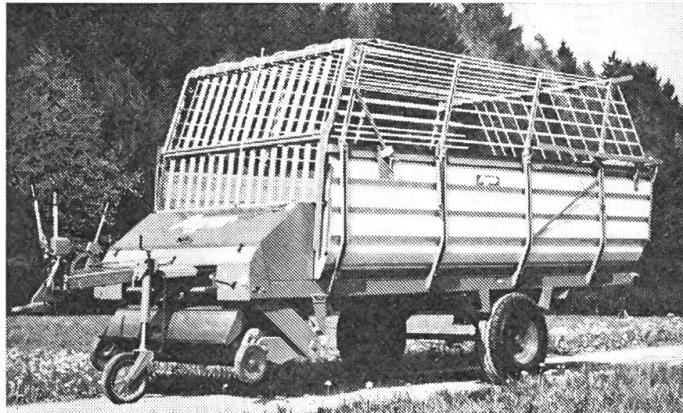


WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Seit über 20 Jahren gibt es den
Agrar-Ladewagen
gebaut für Schweizer-Verhältnisse



Technisch
auf dem neuesten
Stand und
den höheren
Anforderungen
angepasst.
Leistungsfähiger,
sicherer, solider.

Agrar

hat für jeden
Betrieb das
passende Modell:

- Hochlader
- Tieflader
- Kurzschnitt-
Ladewagen
- Dosier-
Ladewagen

Verlangen Sie
unsere Prospekte
und Preise.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

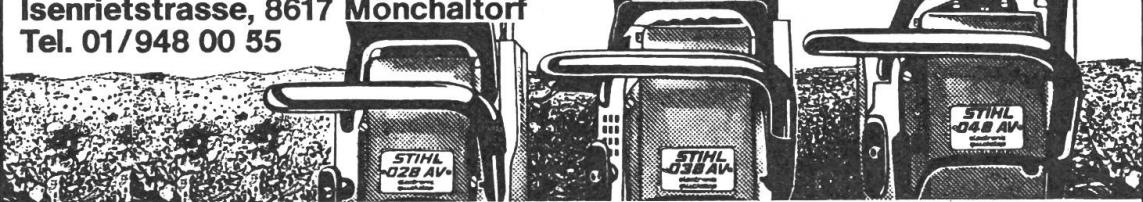
Fortschritt x3

STIHL-Universalsägen für leichtere Arbeit.
Dem Profi in die Hand gebaut. Stark in der Leistung, günstig
im Gewicht und arbeitsgerecht in der Form: Fällen, Entasten und Ab-
lägen mit ein und derselben Motorsäge. Mit der Rundum-Sicherheit von STIHL.
Und vollen 12 Monaten Garantie. Gleich dreimal: Damit Sie je nach Bestand die richtige
Universalsäge finden.

STIHL®

Generalvertretung

Max Müller Maschinen AG
Isenrietstrasse, 8617 Mönchaltorf
Tel. 01/948 00 55



Zentralschweiz: J. Hug AG, 5600 Lenzburg, 064/51 81 51. Bern: H. Matter, 3125 Toffen BE,
031/81 13 99. Nordwestschweiz: O. Damann, 4465 Magden AG, 061/861717. Graubünden:
G. Ambühl AG, 7302 Landquart, 081/511827. Ostschweiz und Suisse romande, 01/948 00 55

◆ **Mitglieder ! Besucht zahlreich
die Veranstaltungen Eurer Sektion !** ◆

Schweizer Qualität **Samro** an der Spitze des Fortschritts!

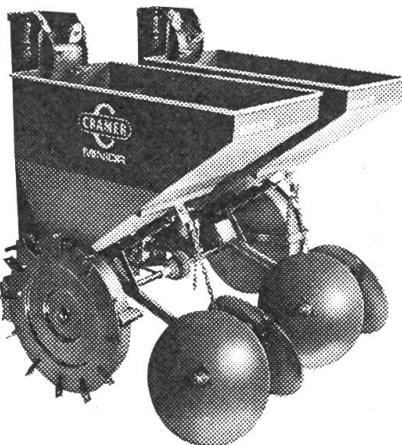
Kartoffelgeautomaten

Die Legemaschinen CRAMER sind die Nummer 1 auf dem Schweizer Markt.

Neu im Programm seit 1981:

STRUCTURAL aus Holland

Riemenkartoffellegemaschine, 2-reihig, mit Zudeckscheiben, Spurenwischer und Parallelogramm. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Telefonieren Sie uns oder auch unserem Vertreter in Ihrem Gebiet. Verlangen Sie unsere Referenzliste. Die Maschinen sind ab Lager lieferbar.



CRAMER aus der BRD

Bunkermaschinen mit Doppelbechergurt und eingebautem Rüttler.

CRAMER MINOR

Getrennte Behälter, Greiferräder, 2- oder 4-reihig.

CRAMER JUNIOR SPEZIAL

Kombinierte Behälter, Pneuräder, 2- oder 4-reihig, patentierter Rollboden.

Zubehör für beide Maschinen:

- Spurlocker
- Düngerstreuer
- Störmelder elektrisch
- Bechereinsätze
- Spezialausrüstung für Hang

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

TORONADO von Bärtschi

die robuste Schweizer-Kreiselegge hat sich durchgesetzt!

Stufenlose Tiefenregulierung, vom Traktorsitz aus.

3-Punktaufhängung, mit ACCORD-Schnellkupplung (auch andere Schnellkupplungen).

Walterscheid-Gelenkwelle mit Sicherheits-Kupplung.

Extrem starke Getriebe, im Ölbad laufend, optimale Schmierung der einzelnen Elemente auch in Hanglage.

... im Ackerbau

... im Gemüsebau

— überall dort, wo eine optimale Bodenbearbeitung verlangt wird.

Getriebe auf 6 verschiedene Geschwindigkeiten umstellbar. Für alle Anwendungszwecke und auch für schwere Böden.



Ohne Aufpreis mit Krümller

Arbeitsbreiten: 3 m, 2,5 m, 2,3 m, 1,5 m und 1,3 m.

Von 30 PS–150 PS, 1–6 Geschwindigkeiten.

Informieren Sie sich über den Kauf und den Einsatz der TORONADO-Kreiselegge. Vergleichen Sie die Qualität und die Vorteile der Schweizer-Kreiselegge. Verlangen Sie Unterlagen oder eine Vorführung.



Bärtschi + Co. AG., Maschinenfabrik

6152 Hüswil LU

Telefon 045 / 88 16 16

Unsere Verkaufsberater:

Für Bern, Nordwest- und Zentralschweiz:

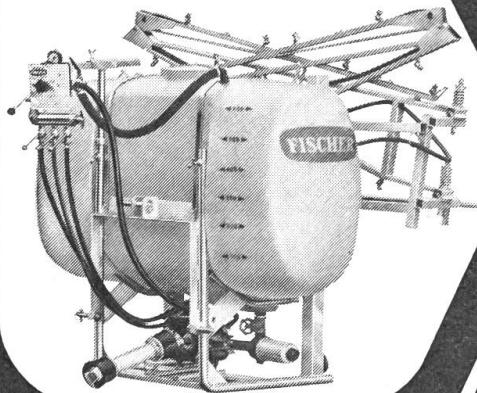
Walter Fankhauser, 6152 Hüswil, Telefon 045 - 88 15 00

(erreichbar zwischen 7 und 9 Uhr im Büro Hüswil unter 045 - 88 16 16)

Für die Ostschweiz:

Heinrich Wüthrich, 8280 Kreuzlingen, Telefon 072 - 75 39 80

Aufsattelspritze
FISCHER-AGRIFIX



FISCHER AG, SPRITZENFABRIK
1801 Fenil-Vevey, Tel. 021/51 32 43
3028 Bern-Spiegel, Tel. 031/53 81 31
3422 Kirchberg, Tel. 034/45 42 81
8552 Felben, Tel. 054/9 98 21

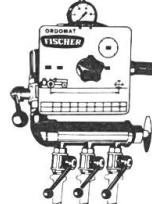
FISCHER

ADRA/186

Zukunftsorientierter Pflanzenschutz

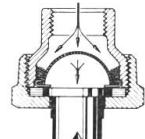
Die Technologie von morgen – bei
FISCHER schon heute!

Umweltfreundlicher dank
ORDOMAT. Genauester Dosier-
automat mit einfacher, gut ables-
barer Tabelle, die keine Fehlein-
stellungen mehr zulässt.



Präziser mit GRAVI-
MATIC. Autom. Gelän-
deanpassung des Balkens ohne nachzustellen.

Sicherer dank 3-facher Filtri-
rung mit **grossen Siebflächen**.
Z.B. Düsenfilter selbstreinigend.



FISCHER-Technik. Genügt schon heute
**den höchsten Anforderungen der Flüs-
sigdüngung! – Profitieren Sie.**

Traktor- und Ladewagenpneus zu Importpreisen*

Traktor- Hinterrad	Diagonal	Radial	Diag. auf- gummliert (inkl. Karkassen)
9.5/ 9-24/6 PR	Fr. 250.- (M)	Fr. 265.- (P)	
11.2/10-24/6 PR	Fr. 275.- (M)	Fr. 330.- (P)	
12.4/11-24/6 PR	Fr. 335.- (M)	Fr. 410.- (P)	
11.2/10-28/6 PR	Fr. 305.- (M)	Fr. 350.- (P)	Fr. 275.-
12.4/11-28/6 PR	Fr. 380.- (M)	Fr. 450.- (P)	Fr. 295.-
13.6/12-28/6 PR	Fr. 469.- (M)	Fr. 535.- (P)	Fr. 350.-
14.9/13-28/6 PR	Fr. 521.- (M)	Fr. 595.- (P)	
14.9/13-30/6 PR	Fr. 550.- (M)	Fr. 625.- (P)	
16.9/14-30/6 PR	Fr. 625.- (M)	Fr. 699.- (P)	Fr. 500.-
18.4/15-30/6 PR	Fr. 920.- (M)	Fr. 1165.- (P)	Fr. 600.-
9.5/ 9-32/6 PR	Fr. 365.- (F)		
12.4/11-32/6 PR	Fr. 445.- (M)	Fr. 500.- (P)	Fr. 350.-
16.9/14-34/6 PR	Fr. 839.- (M)	Fr. 960.- (P)	Fr. 550.-
18.4/15-34/6 PR	Fr. 975.- (M)	Fr. 1175.- (P)	
9.5/ 9-36/6 PR	Fr. 358.- (F)		
12.4/11-36/6 PR	Fr. 469.- (M)	Fr. 520.- (P)	
16.9/14-38/8 PR		Fr. 1060.- (P)	
18.4/15-38/8 PR		Fr. 1250.- (P)	

Traktor-Front

Lade-Wagen-Pneus			
5.50-16/4 PR	Fr. 89.-	10.0/75-15/6 PR	Fr. 150.-
6.00-16/6 PR	Fr. 115.-	10.0/75-15/8 PR	Fr. 180.-
6.50-16/6 PR	Fr. 129.-	11.5/80-15/10 PR	Fr. 275.-
7.50-16/8 PR	Fr. 145.-	13.0/75-16/10 PR	Fr. 375.-
		15.0/55-16/10 PR	Fr. 400.-

Andere Dimensionen und Marken auf Anfrage.

Wiederverkäufer verlangen unsere Engros-Preisliste *

Keller & Co., Pneuhandel, Telefon 052 - 28 23 21
St. Gallenstrasse 170 8403 Winterthur

Blaser

Fabrik für Förder- und Aufbereitungsanlagen

In der Branche sind wir eine der führenden schweizerischen Firmen mit bestbekannten Leistungen und Spitzenprodukten. Zur Betreuung unserer sehr anspruchsvollen Kundenschaft aus Landwirtschaft und Industrie suchen wir einen qualifizierten

Mitarbeiter im Aussendienst

Wir bieten bei Eignung:

- vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit
- gründliche Einführung und Unterstützung
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen bei leistungs- bezogenem Salär
- vorbildlich ausgebauten Sozialleistungen
- eine nicht alltägliche Gelegenheit für eine erfolgreiche Berufskarriere

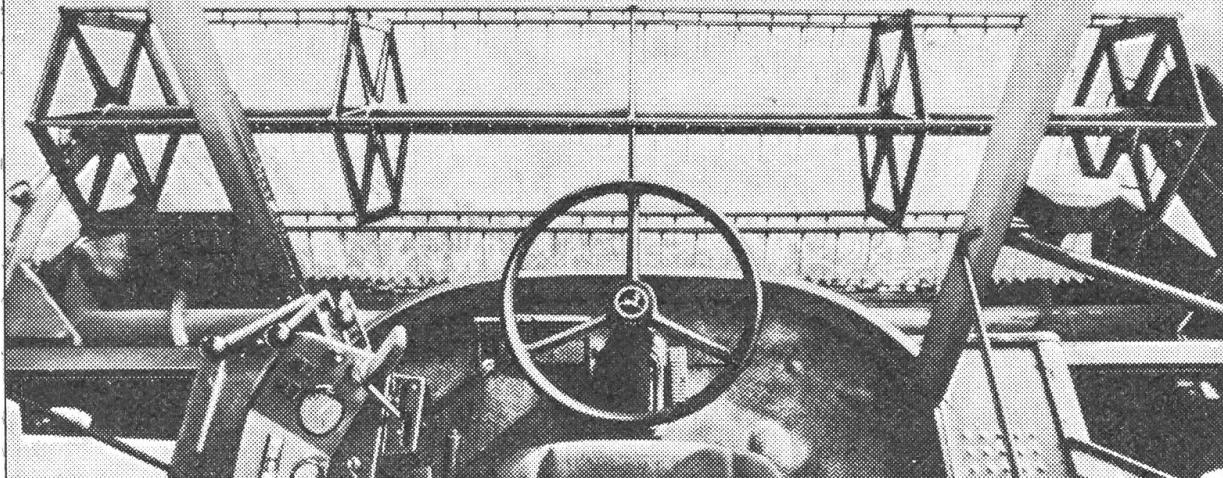
Wir verlangen:

- technische Grundausbildung oder ausgeprägtes technisches Verständnis
- solides Allgemeinwissen
- gereiften, kontaktfreudigen Charakter
- überlegte, methodische Arbeitsweise und die Fähigkeit, durch sachdienliche Beratung zu überzeugen
- franz. Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung

Wenn Sie um die 30-35 Jahre jung sind und einen leistungs- abverlangenden, verantwortlichen Aufgabenbereich mit viel persönlicher Entfaltungsmöglichkeit schätzen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Volle Diskretion.

BLASER Maschinenfabrik AG, 3422 Kirchberg-Rüdtligen

DIE ERNTE MEHR SEHEN ALS HÖREN.



Drei neue Mähdrescher von John Deere – alle mit der neuen SG2-Kabine. Weniger Lärm, weniger Staub, mehr Sicht.

In unserer neuen SG2-Kabine bringen Sie Ihre Ernte bequemer hinter sich, als Sie es jemals für möglich gehalten haben.

Durch die Lagerung auf Spezial-Gummisilentblöcken und die besondere Schalldämmung beträgt der **Geräuschpegel** im Innern der Kabine lediglich **80 dBA**, einer der niedrigsten Werte überhaupt auf dem Markt.

An unseren Mähdreschern ist alles so konzipiert, daß Stresssituationen weitgehend vermieden werden.

Serienmäßige Druckbelüftung für stets angenehm klimatisierte Atmosphäre. Getönte Scheiben vermindern Hitzeentwicklung und sind blendungsfrei. Frontscheibe gewölbt. Volle Sicht auf das Schneidwerk. Überwachung des Überkehr vom Fahrersitz aus. Lenkrad schwenkbar und ausziehbar. Sitz körpergerecht verstellbar. Neues Armaturenbrett für vereinfachte Bedienung und Kontrolle. **Elektronische Drehzahlüberwachung:** Sie gibt Warnsignale, sobald an einer der fünf Antriebswellen die Drehzahl um mehr als 20% absinkt.

Weitere leistungssteigernde Merkmale sind z. B. das verstärkte Haspelzentralrohr, ein **größerer Kortank** und verbesserte Schneidwerke.

Die große Dreschtrömmel, Strohschüttler und Querschüttlersystem tragen dazu bei, daß Sie **stets das Beste aus Ihrer Ernte** herausholen können.

Alles in allem, die **John Deere-Mähdrescher sind so vollkommen** in ihrer Konstruktion wie Sie sich Ihren Mähdrescher immer gewünscht haben.

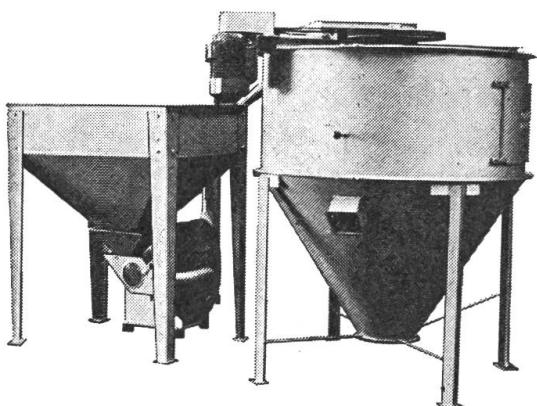
Mähdrescher von John Deere: Sie ernten viel, in kurzer Zeit.



MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/57 36 36
1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/21 22 73

Mahlmischchanlage



Mahl- und Mischanlage Hagemix 75 und Hagemix 100, mit Hammermühle, 750-kg-Schnellmischer, automatischer Leerlaufabschaltung, Vorbehälter mit Förderleitung und Filter. Kann auch getrennt montiert werden. 120/21



Mühlen- und Maschinenbau
4922 Bützberg
Tel. 063 - 43 15 35

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Bei Maschinen-Käufen sich auf
die Inserate in der «Schweizer
Landtechnik» beziehen!

Wiesenhexe

Das neue Wiesenpflegegerät mit vielen Vorteilen:

- Schont die Grasnarbe
- Zum Einebnen von Maulwurfhaufen
- Zum Verreiben von Mist, Kuhfladen, Güllekrusten usw.
- Ebene Wiesenflächen
- Sauberer Grasschnitt = sauberes Futter
- Vorzügliches Wachstum
- Arbeitsbreiten 2,20 m/2,90 m/ 3,65 m/4 m auch klappbar

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 - 45 21 62/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

Schwere Stahlringe, mit Ketten verbunden, leisten eine bisher unerreichte Arbeit bei der Wiesenpflege.



Im Ackerbau, zum Abschleppen.